

## CUPRINS

<b>1. AVERTISMENTE FUNDAMENTALE PENTRU SIGURANȚĂ .....</b>	<b>287</b>
<b>2. AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ .....</b>	<b>288</b>
2.1 Simboluri utilizate în acest manual de instrucțiuni.....	288
2.2 Utilizarea în conformitate cu destinația.....	288
2.3 Instrucțiuni de utilizare .....	288
<b>3. INTRODUCERE .....</b>	<b>288</b>
3.1 Litere între paranteze .....	288
3.2 Probleme și soluții.....	288
<b>4. DESCRIERE .....</b>	<b>289</b>
4.1 Descrierea aparatului .....	289
4.2 Descrierea accesoriilor .....	289
<b>5. OPERAȚIUNI PRELIMINARE.....</b>	<b>289</b>
5.1 Verificarea aparatului .....	289
5.2 Instalarea aparatului .....	289
5.3 Conectarea aparatului .....	290
5.4 Prima punere în funcțiune a aparatului.....	290
<b>6. PORNIREA APARATULUI .....</b>	<b>290</b>
<b>7. OPRIREA APARATULUI.....</b>	<b>290</b>
<b>8. SETĂRILE MENIULUI .....</b>	<b>290</b>
8.1 Rinsing (Clătire).....	291
8.2 Limbă.....	291
8.3 Întreținere.....	291
8.4 Program beverages (Programarea băuturilor). .....	291
8.5 Program My beverages (Programare băuturi My) .....	292
8.6 General (General) .....	292
8.7 Statistics (Statistici).....	293
<b>9. PREPARAREA CAFELEI .....</b>	<b>293</b>
9.1 Adjust mill (Reglarea râșniței).....	293
9.2 Recomandări pentru o cafea mai fierbinte	293
9.3 Prepararea rețetelor automate, folosind cafea boabe.....	293
9.4 Modificarea provizorie a aromei cafelei.....	294
9.5 Prepararea cafelei utilizând cafea pre- măcinată .....	294
<b>10. PREPARARE CAFEA CAPPUCCINO ȘI LAPTE CALD (FĂRĂ SPUMĂ) .....</b>	<b>295</b>
10.1 Prepararea laptelui cald (nespumat) .....	295
10.2 Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare .....	295
<b>11. “my MENU ” PROGRAMARE ȘI SELECTARE .</b>	<b>296</b>
<b>12. ALIMENTARE CU APĂ CALDĂ.....</b>	<b>296</b>
<b>13. CURĂȚARE .....</b>	<b>296</b>
13.1 Curățarea aparatului .....	296
13.2 Curățarea circuitului intern al aparatului .....	297
13.3 Curățarea recipientului pentru zaț.....	297
13.4 Curățarea tăviței de colectare a picăturilor și a tăviței de colectare a condensului .....	297
13.5 Curățarea interiorului aparatului .....	297
13.6 Curățarea rezervorului pentru apă.....	297
13.7 Curățarea duzelor distribuitorului de cafea	297
13.8 Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei pre-măcinate .....	298
13.9 Curățarea infuzorului.....	298
<b>14. DECALCIFIERE.....</b>	<b>298</b>
<b>15. PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI.....</b>	<b>299</b>
15.1 Măsurarea durității apei .....	299
15.2 Setarea durității apei.....	299
<b>16. FILTRU DE DEDURIZARE A APEI .....</b>	<b>300</b>
16.1 Instalarea filtrului .....	300
16.2 Înlocuirea filtrului .....	300
16.3 Scoaterea filtrului.....	300
<b>17. DATE TEHNICE.....</b>	<b>301</b>
<b>18. ELIMINARE.....</b>	<b>301</b>
<b>19. MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY .....</b>	<b>301</b>
<b>20. REZOLVAREA PROBLEMELOR .....</b>	<b>303</b>

## 1. AVERTISMENTE FUNDAMENTALE PENTRU SIGURANȚĂ

- Aparatul nu poate fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiența și de cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea sigură a aparatului, de către o persoană care răspunde de siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Operațiunile de curățare și întreținere ce sunt în sarcina utilizatorului nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- În timpul operațiunilor de curățare, nu introduceți niciodată aparatul în apă.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Nu trebuie utilizat în: bucătării amenajate pentru personalul din magazine, birouri și alte zone de lucru, unități de agroturism, hoteluri, pensiuni moteluri și alte structuri de cazare.
- În cazul unor defecțiuni ale ștecherului sau ale cablului de alimentare, acestea trebuie înlocuite exclusiv de Serviciul de Asistență Tehnică, pentru a preveni orice riscuri.

### DOAR PENTRU PIEȚELE DIN EUROPA:

- Acest aparat poate fi folosit de copiii de peste 8 ani doar dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele pe care le implică utilizarea acestuia. Operațiunile de curățare și întreținere ce sunt în sarcina utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă au cel puțin 8 ani și dacă sunt atent supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârste mai mici de 8 ani.
- Aparatul poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiența sau cunoștințele necesare, numai sub supraveghere sau numai după ce acestea au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și după ce au înțeles pericolele pe care le implică utilizarea acestuia.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.
- Deconectați întotdeauna alimentarea electrică a aparatului, când acesta este lăsat nesupravegheat sau înaintea operațiunilor de montare, demontare sau curățare.



Suprafețele marcate cu acest simbol se încălzesc în timpul utilizării (simbolul este prezent doar la unele modele).

## 2. AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

### 2.1 Simboluri utilizate în acest manual de instrucțiuni

Avertismentele importante sunt marcate cu aceste simboluri. Este obligatorie respectarea acestor avertismente.



Nerespectarea avertizărilor poate duce la leziuni prin electrocutare, punând în pericol viața utilizatorului.



Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca rănirea utilizatorului sau avarierea aparatului.



Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca arsuri sau răni.



Acest simbol evidențiază sfaturi și informații importante pentru utilizator.



Întrucât aparatul funcționează cu curent electric, nu poate fi exclus pericolul de electrocutare.

Respectați următoarele avertismente de siguranță:

- Nu atingeți aparatul cu mâinile sau picioarele umede.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile umede.
- Utilizați o priză de curent ușor accesibilă, astfel încât cablul de alimentare să poată fi imediat scos din priză, în caz de nevoie.
- Dacă doriți să scoateți ștecherul din priză, apucați direct ștecherul. Nu trageți niciodată de cablu, deoarece se poate deteriora.
- Pentru a deconecta complet aparatul, scoateți ștecherul din priză de curent.
- În caz de defecțiuni ale aparatului, nu încercați să le reparați. Oprii aparatul, scoateți ștecherul din priză și contactați Serviciul de Asistență Tehnică.
- Înaintea oricărei operațiuni de curățare, oprii aparatul, scoateți cablul de alimentare din priză de curent și lăsați mașina să se răcească.



Nu lăsați materialele ambalajului (punguțe de plastic, polistiren expandat) la îndemâna copiilor.



Acest aparat produce apă fierbinte și în timpul funcționării sale se pot forma vapori de apă.

Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți.

Când aparatul este în funcțiune, suportul pentru cești se poate încălzi.

### 2.2 Utilizarea în conformitate cu destinația

Acest aparat a fost fabricat pentru prepararea cafelei și pentru încălzirea lichidelor.

Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și prin urmare periculoasă. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele care rezultă în urma utilizării necorespunzătoare a aparatului.

### 2.3 Instrucțiuni de utilizare

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la accidentări ale utilizatorului sau avarieri ale aparatului.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care rezultă din nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare.



Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni. În situația în care aparatul este încredințat altor persoane, înmânați-le și aceste instrucțiuni de utilizare.

## 3. INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru că ați ales acest aparat automat pentru cafea și cappuccino.

Vă dorim să folosiți cu cea mai mare plăcere noul dumneavoastră aparat. Vă rugăm să dedicați câteva minute lecturii acestor instrucțiuni de utilizare. În felul acesta veți evita să vă expuneți pericolului sau să produceți daune aparatului.

### 3.1 Litere între paranteze

Literele dintre paranteze corespund legendei prezentate în Descrierea aparatului (pag. 2-3).

### 3.2 Probleme și soluții


În cazul în care întâmpinați probleme, încercați mai întâi să le rezolvați urmând instrucțiunile din capitolele "19. Mesaje afișate pe display" și "20. Rezolvarea problemelor".

Dacă acestea se dovedesc a fi inefficiente sau pentru lămuriri suplimentare, vă sfătuim să contactați asistența pentru clienți telefonând la numărul indicat în fișa anexată "Asistență clienți". Dacă țara dumneavoastră nu se află printre țările din listă, telefonați la numărul de pe certificatul de garanție. Pentru eventualele reparații, adresați-vă exclusiv Serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi. Adresele sunt enumerate în certificatul de garanție anexat aparatului.

## 4. DESCRIERE

### 4.1 Descrierea aparatului



(pag. 3 - A)

- A1. Capac recipient cafea boabe
- A2. Capac pânle pentru cafea pre-măcinată
- A3. Recipient pentru cafea boabe
- A4. Pânle pentru introducerea cafelei pre-măcinată
- A5. Buton pentru reglarea gradului de măcinare
- A6. Întrerupător general
- A7. Ușiță infuzor
- A8. Infuzor
- A9. Cablu de alimentare
- A10. Tăviță pentru colectarea condensului
- A11. Recipient pentru zaț
- A12. Tavă suport cești
- A13. Indicator al nivelului de apă din tăvița pentru colectarea picăturilor
- A14. Grătar tavă
- A15. Tăviță pentru colectarea picăturilor
- A16. Capac rezervor apă
- A17. Rezervor pentru apă
- A18. Locaș pentru filtrul de dedurizare a apei
- A19. Duză de cafea (cu înălțime reglabilă)
- A20. Dispozitiv pentru cappuccino
- A21. Inel selectare dispozitiv pentru cappuccino
- A22. Duză pentru apă caldă și abur (detașabilă)
- A23. Tasta : pentru a porni sau a opri aparatul (stand-by)
- A24. Suport pentru cești

### Descrierea panoului de comandă







(pag. 2 - B)

*Unele taste de pe panou au funcție dublă: aceasta este indicată între paranteze, în interiorul descrierii.*

- B1. Display: ghidează utilizatorul în utilizarea aparatului. Rubrica centrală, dintre cele două linii punctate, reprezintă rubrica selectată.
- B2. ▼ Săgeată de derulare ("ESC": în timpul programării băuturilor, se apasă pentru a ieși fără a memora)
- B3. OK: pentru a confirma selecția (În primele secunde de preparare a cafelei "espresso", "ristretto", "espresso lungo", se apasă pentru a comanda 2 cești)
- B4. ▲ Săgeată de derulare ("STOP" - În timpul preparării/programării băuturilor, se apasă pentru a întrerupe/programa)
- B5. /ESC: meniu setări ale aparatului  
(Atunci când se accesează meniul de setări, are funcția tastei „ESC”: este apăsată pentru a ieși din funcția selectată și pentru a reveni la meniul principal)
- B6. : distribuire apă caldă

B7. : selectare aromă

### Băuturi cu selectare directă:

- B8. : Espresso
- B9. : Coffee
- B10. : Long
- B11. : Doppio+
- B12.  DRINK MENU : Meniu selectare băuturi (diferite de băuturile selectate direct): Espresso Lungo, Ristretto, Abur, 2 Espresso, 2 Espresso lungo, 2 Ristretto.
- B13.  MENU : Meniu de selectare a băuturilor personale (my). La prima utilizare, dacă nu au fost programate anterior din meniul setări 8.5 Programare băuturi My, se trece direct la personalizarea băuturii.

### 4.2 Descrierea accesoriilor

(pag. 2 - C)

- C1. Bandă reactivă
- C2. Măsură pentru dozarea cafelei pre-măcinată
- C3. Decalcifiant
- C4. Filtru de dedurizare a apei (la unele modele)

## 5. OPERAȚIUNI PRELIMINARE

### 5.1 Verificarea aparatului

După ce ați scos aparatul din ambalaj, asigurați-vă că este în stare perfectă și că sunt prezente toate accesoriile (C). Nu utilizați aparatul în cazul în care observați defecțiuni evidente. Adresați-vă serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi.

### 5.2 Instalarea aparatului

#### **Atenție!**

Atunci când instalați aparatul, trebuie să respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Aparatul emite căldură în mediul înconjurător. După ce ați așezat aparatul pe planul de lucru, verificați să rămână un spațiu liber de cel puțin 3 cm între suprafețele aparatului, părțile laterale și partea din spate, și un spațiu liber de cel puțin 15 cm deasupra aparatului pentru cafea.
- Eventuala pătrundere a apei în aparat poate provoca avarierea acestuia.  
Nu așezați aparatul în apropierea robinetelor de apă sau a chiuvetelor.
- Dacă apa din interiorul său îngheață, aparatul se poate avaria.  
Nu instalați aparatul într-un ambient unde temperatura poate să coboare sub punctul de îngheț.
- Amplasați cablul de alimentare (A9) astfel încât să fie ferit de colțurile ascuțite sau de contactul cu suprafețe calde (de ex. plite electrice).

## 5.3 Conectarea aparatului



### Atenție!

Asigurați-vă că tensiunea rețelei electrice corespunde celei indicate pe plăcuța cu date amplasată pe baza aparatului.

Conectați aparatul doar la o priză de curent corespunzător instalată, cu o putere minimă de 10A și prevăzută cu sistem eficient de împământare.

În caz de incompatibilitate între ștecherul aparatului și priză, apelați la o persoană calificată pentru a înlocui priza cu una de tip corespunzător.

## 5.4 Prima punere în funcțiune a aparatului



### Rețineți

- În fabrică s-a utilizat cafea pentru testarea aparatului, așa încât este absolut normal să găsiți urme de cafea în râșniță. În orice caz, vă asigurăm că acest aparat este nou.
- Se recomandă să personalizați cât mai curând duritatea apei, urmând procedura descrisă în capitolul "15. Programarea durității apei".

1. Conectați aparatul la rețeaua electrică (fig. 1); asigurați-vă că întrerupătorul general (A6), aflat pe spatele aparatului, este apăsat (fig. 1);
2. "Language" (Limba): apăsați săgeata de derulare (B2) până când vizualizați, între cele două linii punctate, limba dorită: apoi apăsați **OK** (B3) pentru a confirma.

Urmați apoi instrucțiunile indicate pe display-ul aparatului (B1):

3. "Fill tank (Umpleți rezervorul)": scoateți rezervorul pentru apă (A17 - fig. 2), umpleți-l până la linia MAX cu apă proaspătă (fig. 3A), introduceți apoi la loc rezervorul (fig. 3B);
4. Așezați sub dispozitivul pentru cappuccino (A20) un recipient (fig. 4) cu capacitate de minim 100 ml;
5. Pe display va fi afișat mesajul "Water circuit empty, Fill water circuit, Hot water, Confirm? (Circuit gol, Umpleți circuitul, Apă caldă, Confirmați?)";
6. Apăsați **OK** pentru a confirma: apa va curge din dispozitivul pentru cappuccino și apoi aparatul se va opri automat.

În acest moment, aparatul pentru cafea este gata de utilizare.



### Rețineți

- La prima utilizare, va trebui să preparați 4-5 cafele, până când aparatul va începe să dea cele mai bune rezultate.
- Pentru o cafea mai gustoasă și pentru performanțe mai bune ale aparatului, se recomandă instalarea filtrului de dedurizare a apei (C4) conform indicațiilor din capitolul "21. Filtru de dedurizare a apei". Dacă modelul dumneavoastră nu este prevăzut cu filtru, puteți solicita unul la oricare Centru de Asistență Autorizat De'Longhi.

## 6. PORNIREA APARATULUI



### Rețineți


Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că întrerupătorul general (A6), aflat în spatele aparatului, este apăsat (fig. 1).

La fiecare pornire, aparatul efectuează automat un ciclu de pre-încălzire și de clătire, care nu poate fi întrerupt. Aparatul va fi gata de utilizare doar după efectuarea acestui ciclu.



### Pericol de arsură!

În timpul clătirii, din vârful distribuitorului de cafea (A19) va curge puțină apă caldă, care se va aduna în tăvița de colectare a picăturilor (A15) de dedesubt. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropii de apă.

- Pentru a porni aparatul, apăsați tasta  (A23) (fig. 5): pe display (B1) va fi afișat mesajul "Heating, Please Wait (Încălzire, Vă rugăm așteptați)".

După finalizarea încălzirii pe display apare "Rinsing (Limpezire)" și o bară progresivă care se completează pe măsură ce pregătirea înaintează; astfel, pe lângă faptul de a clăti fierbătorul, aparatul va lăsa apa caldă să curgă prin tuburile interne și le va încălzi.

Aparatul atinge temperatura optimă, atunci când pe display va fi afișat mesajul "Select your beverage (Selectați băutura)".


## 7. OPRIREA APARATULUI

La fiecare oprire, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire, în cazul în care a fost preparată o cafea.



### Pericol de arsură!


În timpul clătirii, din vârful distribuitorului de cafea (A19) va curge puțină apă caldă. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropii de apă.

- Pentru a opri aparatul, apăsați tasta  (A23- fig. 5);
- Pe display (B1) apare mesajul "Turning off underway, Please wait (Închidere în curs, Vă rugăm așteptați)": dacă este programat, aparatul finalizează clătirea și apoi se închide (stand-by).



### Rețineți!

Dacă aparatul nu este folosit pentru perioade îndelungate de timp, acesta trebuie deconectat de la rețeaua electrică:

- opriți mai întâi aparatul, apăsând tasta  (fig. 5);
- eliberați întrerupătorul general (A6) (fig. 1).



### Atenție!

Nu apăsați niciodată întrerupătorul general atunci când aparatul este pornit.

## 8. SETĂRILE MENIULUI

Meniul este împărțit în 6 rubrici. Unele dintre acestea au sub-categorii:

- **Rinsing (Clătire);**

- **Language (Limbă)**
- **Maintenance (Întreținere):**
  - Descale (Decalcifiere),
  - Install filter (Instalare filtru),
  - (dacă filtrul a fost instalat): Replace filter (Înlocuire filtru),
  - (dacă filtrul a fost instalat): Remove filter (Îndepărtare filtru);
- **Prg. beverages (Prg. băuturi);**
- **Prg. My beverages (Băuturile My);**
- **General (General):**
  - Set temperature (Setare temperatură),
  - Water hardness (Duritate apă),
  - Auto-off (Oprire automată),
  - Energy saving (Consum redus de energie),
  - Beep (Semnal sonor),
  - Default beverages (Băuturi din fabrică),
  - Default values (Valori din fabrică);
- **Statistics (Statistici).**

### 8.1 Rinsing (Clătire)

Cu această funcție, apa caldă va curge din distribuitorul de cafea (A19), în felul acesta curățând și încălzind circuitul interior al aparatului.


Așezați sub distribuitorul de cafea un recipient cu capacitatea minimă de 100 ml.



#### **Atenție! Pericol de arsuri.**

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul alimentării cu apă fierbinte.

Pentru a efectua un ciclu de clătire, procedați în felul următor:

1. Apăsăți  (B5) pentru a intra în meniul "Settings (Setări)";
2. Apăsăți **OK** (B3) pentru a confirma "Rinsing (Clătire)";
3. După câteva secunde, din distribuitorul de cafea va curge apă caldă, care va curăța și va încălzi circuitul intern al aparatului: pe display va fi afișată o bară de progresie care se va umple pe măsură ce se va realiza operațiunea;
4. Pentru a întrerupe funcția, apăsați săgeata din dreapta "STOP" (B4).





#### **Rețineți:**

- În cazul unor perioade de neutilizare a aparatului de peste 3-4 zile, se recomandă ca, după repornirea aparatului, să se efectueze 2/3 clătiri, înainte de utilizarea acestuia;
- Este normal ca după efectuarea acestei proceduri, să rămână apă în recipientul pentru zaț (A11).

### 8.2 Limbă

Dacă doriți să modificați limba de pe display (B1), procedați după cum urmează:


1. Apăsăți  (B5) pentru a intra în meniul "Settings (Setări)";
2. Apăsăți săgețile de selectare (B2 și B4) până când între cele două linii punctate vizualizați "Language (Limbă)";
3. Apăsăți **OK** (B3). Pe display vor fi afișate limbile ce se pot selecta;
4. Apăsăți săgețile de selectare până când între cele două linii punctate va fi afișată limba dorită;
5. Apăsăți **OK** pentru a confirma;
6. Aparatul va reveni la meniul "Settings (Setări)";
7. După aceea, apăsați /ESC pentru a ieși din meniu.

### 8.3 Întreținere


În această rubrică se găsesc operațiunile de întreținere pe care aparatul le necesită, de-a lungul timpului:


- **Descale (Decalcifiere):** Pentru instrucțiuni privind procesul de decalcifiere, consultați capitolul "14. Decalcifiere".
- **Install filter (Instalare filtru):** Pentru instrucțiuni privind instalarea filtrului (C4), consultați paragraful "16.1 Instalarea filtrului".



Pentru a selecta operațiunea dorită, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți  (B5) pentru a accesa meniul "Settings (Setări)";
2. Apăsăți săgețile de selectare (B2 și B4) până când între cele două linii punctate este afișat mesajul "Maintenance (Întreținere)";
3. Apăsăți **OK** (B3) pentru a confirma;
4. Apăsăți săgețile de selectare, până la afișarea operațiunii ce trebuie efectuată;
5. Apăsăți **OK** pentru a confirma și pentru a efectua operațiunile, conform instrucțiunilor din paragrafele respective.


### 8.4 Program beverages (Programarea băuturilor)

Aparatul a fost presetat din fabrică pentru a pregăti cantități standard. Dacă doriți să modificați aceste cantități și să personalizați băuturile directe și cele din  DRINK MENU (B12), procedați în felul următor:

1. Apăsăți  (B5) pentru a accesa meniul "Settings (Setări)";
2. Apăsăți săgețile de selectare (B2 și B4) până când între cele două linii punctate este afișat mesajul "Prg. beverages (Prg. băuturi)";
3. Apăsăți **OK** (B3) pentru a confirma: aparatul va afișa lista băuturilor ce se pot personaliza;
4. Apăsăți săgețile de selectare, până la afișarea băuturii pe care doriți să o personalizați: apăsați **OK** pentru a confirma;


- Băuturi cu cafea:** pe display este afișat mesajul "Program aroma (Programare aromă)": apăsați săgețile de selectare (B2 și B4) sau  (B7) până la selectarea aromei dorite (consultați paragraful "9.4 Modificarea provizorie a aromei cafelei"), apăsați **OK**. Pe display apare mesajul "Program coffee (Programare cafea)" și o bară care se umple pe măsură ce băutura se prepară: după obținerea cantității dorite, apăsați **OK**;  
**Hot water (Apă caldă):** apăsați **OK**. Apa caldă va începe să curgă: după ce ați obținut cantitatea dorită, apăsați **OK**.
- "Save parameters (Salvare parametri)": pentru a salva programarea, apăsați **OK** (în caz contrar, apăsați /ESC - B2 sau B5).
- "Parameters saved (Parametri salvați)" (sau "Parameters not saved (Parametri nesalvați)"). Aparatul este din nou pregătit pentru utilizare.

## 8.5 Program My beverages (Programare băuturi My)

Urmați procedurile descrise în paragraful anterior "8.4 Programare băuturi" pentru personalizarea băuturilor din " MENU" (B13) sau treceți la programarea directă, conform instrucțiunilor din capitolul "11. Programare și selectare".

## 8.6 General (General)

În această secțiune se găsesc setările pentru personalizarea funcțiilor de bază ale aparatului:

- Apăsați  (B5) pentru a accesa meniul "Settings (Setări)";
- Apăsați săgețile de selectare (B2 și B4) până când între cele două linii punctate este afișat mesajul "General (General)";
- Apăsați **OK** (B3) pentru a confirma și pentru a selecta rubrica dorită, cu săgețile de selectare. Urmați apoi instrucțiunile precizate pentru fiecare setare.

### • Set temperature (Setare temperatură):

Dacă doriți să modificați temperatura apei folosite pentru pregătirea cafelei, procedați după cum urmează:

- Apăsați **OK** (B3). Pe display (B1) va fi afișată valoarea setată în prezent și se va aprinde intermitent valoarea "New (Nou)".
- Selectați noua valoare pe care doriți să o setați, prin intermediul săgeților de selectare (B2 sau B4);
- După selectarea valorii dorite (joasă, medie, ridicată, maximă), apăsați **OK**.

Aparatul va reveni la fereastra anterioară.

### • Water hardness (Duritate apă):

Pentru instrucțiuni privind programarea durtății apei consultați capitolul 15. Programarea durtății apei".

### • Auto-off (Oprire automată) (stand-by):

Este posibilă setarea opririi automate astfel încât aparatul să se oprească după 15 sau 30 de minute sau după 1, 2 sau 3 ore de neutilizare

- Apăsați **OK**. Pe display (B1) va fi afișată valoarea setată în prezent și se va aprinde intermitent valoarea "New (Nou)".
- Selectați noua valoare pe care doriți să o setați, prin intermediul săgeților de selectare (B2 sau B4);
- După selectarea valorii dorite (joasă, medie, ridicată, maximă), apăsați **OK**.

Aparatul va reveni la fereastra anterioară.

### • Energy saving (Consum redus de energie):

Prin intermediul acestei funcții este posibilă activarea sau dezactivarea modului consum redus de energie. Când această funcție este activă, se asigură un consum mai mic de energie, în conformitate cu normativele europene.

Pentru a dezactiva sau pentru a reactiva funcția „consum redus de energie”, procedați în felul următor:

- Apăsați **OK**. Pe display este afișată atât starea actuală ("Enabled (Activat)" sau "Disabled (Dezactivat)"), cât și operațiunea ce se va efectua, confirmând prin **OK** ("Disable (Dezactivare)?" sau "Enable (Activare)");
- Apăsați **OK** pentru a dezactiva sau pentru a activa funcția. Aparatul va reveni la fereastra anterioară.

### Rețineți!

- când funcția este activată, pe display apare simbolul "ECO".
- Pe modul consum redus de energie, aparatul are nevoie de câteva secunde înainte de a prepara prima cafea, sau prima băutură cu lapte, deoarece trebuie să se încălzească

### • Beep (Semnal sonor):


Cu această funcție se activează sau se dezactivează semnalul sonor. Procedați în felul următor:

- Apăsați **OK**. Pe display (B1) este afișată atât starea actuală ("Enabled (Activat)" sau "Disabled (Dezactivat)"), cât și operațiunea ce se va efectua, confirmând prin **OK** ("Disable (Dezactivare)?" sau "Enable (Activare)");
- Apăsați **OK** pentru a dezactiva sau pentru a activa funcția. Aparatul va reveni la fereastra anterioară.

### • Default beverages (Băuturi din fabrică):

Cu această funcție pot fi readuse la setările din fabrică toate băuturile, sau fiecare dintre băuturile care au fost programate. După selectarea băuturii, procedați după cum urmează:


- Selectați "All (Toate)", dacă doriți să readuceți aromele și cantitățile la valorile din fabrică, pentru toate băuturile, sau selectați doar băutura dorită, apoi apăsați **OK**;
- "Reset (Resetare)": pentru a reveni la valorile din fabrică, apăsați **OK**.
- "Reset complete (Resetare finalizată)": aparatul confirmă resetarea și apoi revine la fereastra anterioară.

Pentru a reseta o altă băutură, efectuați din nou pașii de mai sus, de la punctul 4, sau, pentru a ieși, apăsați /ESC (B5).

#### • Default values (Valori din fabrică):



Prin această funcție se resetează toate setările aparatului și ale băuturilor (cu excepția limbii, care rămâne cea selectată la prima pornire a aparatului). După selectarea rubricii, procedați în felul următor:


4. "Reset (Resetare)?" : apăsați **OK**;
5. "Reset complete (Resetare finalizată)" : aparatul confirmă resetarea și apoi revine la fereastra anterioară.

Pentru a ieși, apăsați /ESC (B5).

## 8.7 Statistics (Statistici)

Cu această funcție pot fi vizualizate datele statistice ale aparatului. Pentru a le vizualiza, procedați după cum urmează:

1. Apăsați  (B5) pentru a accesa meniul "Settings (Setări)";
2. Apăsați săgețile de selectare (B2 și B4) până când între cele două linii punctate este afișat mesajul "Statistics (Statistici)";
3. Apăsați **OK** (B3): pe display vor fi afișate datele statistice ale mașinii: derulați rubricile cu ajutorul săgeților de selectare;
4. După aceea apăsați /ESC (B5) pentru a ieși.

Pentru a reveni la fereastra principală, apăsați /ESC.

## 9. PREPARAREA CAFELEI

### 9.1 Adjust mill (Reglarea râșniței)

Râșnița nu necesită reglare, cel puțin la început, deoarece a fost setată din fabrică astfel încât să se obțină o cafea bine preparată. Totuși, dacă după ce ați preparat primele cafele, cafeaua este prea slabă și cu puțină cremă sau curge prea lent (în picături), va trebui să ajustați, cu ajutorul butonului de reglare a gradului de măcinare (A5) (fig. 6).

#### **Rețineți**

Butonul de reglare trebuie rotit numai atunci când râșnița este în funcțiune.



În cazul în care cafeaua curge prea lent sau nu curge deloc, rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic, cu o unitate spre numărul 7.

În schimb, pentru a obține o cafea mai aromată și cu mai multă cremă, rotiți în


sens invers acelor de ceasornic cu o unitate spre numărul 1 (nu mai mult de o unitate de fiecare dată, altfel cafeaua va curge picătură cu picătură).

Efectul acestei reglări se va observa numai după ce veți prepara cel puțin 2 cafele consecutive. Dacă, după această reglare, nu

ați obținut rezultatul dorit, trebuie să repetați reglarea, rotind butonul cu încă o unitate.

## 9.2 Recomandări pentru o cafea mai fierbinte

Pentru a obține o cafea mai fierbinte, vă recomandăm:











- efectuați un ciclu de clătire, apăsând /ESC (B5);
- încălziți ceștile cu apă caldă folosind funcția apă caldă (consultați capitolul "12. Alimentare cu apă caldă
- creșteți temperatura cafelei, din meniul "Settings (Setări)" (consultați paragraful "8.6 General").

## 9.3 Prepararea rețetelor automate, folosind cafea boabe

### **Atenție!**

Nu utilizați boabe de cafea verzi, caramelizate sau zaharisite deoarece se pot lipi de râșniță, iar acest lucru duce la defectarea ei.

1. Introduceți cafeaua boabe în recipientul corespunzător (A3) (fig. 7);
2. Așezați sub vârful distribuitorului de cafea (A9):
  - 1 ceașcă, dacă doriți 1 cafea (fig. 8);
  - 2 cești, dacă doriți 2 cafele.
3. Coborâți distribuitorul astfel încât să-l apropiați cât mai mult posibil de cești: se obține astfel o cremă mai bună (fig. 9);
4. Selectați cafeaua dorită:

Băuturi cu cafea cu selectare directă			
Rețetă	Cantitate	Cantitate programabilă	Aromă predefinită
 Espresso (B8)	≈ 40 ml	de la ≈30 până la ≈ 80ml	
 Coffee (B9)	≈ 180 ml	de la ≈100 până la ≈240cc	
 Long (B10)	≈ 160 ml	de la ≈115 până la ≈250cc	
 Doppio+ (B11)	≈ 120 ml	de la ≈80 până la ≈180cc	
Băuturi cafea ce se pot selecta de la  DRINK MENU (B12)			
Espresso Lungo	≈ 120 ml	de la ≈80 până la ≈180c	



Ristretto	≈ 30 ml	de la ≈20 până la ≈40cc	
2 Espresso	≈ 40 ml x 2 cești	--	
2 Espresso Lungo	≈ 120 ml x 2 cești	--	
2 Ristretto	≈ 30 ml x 2 cești	--	

5. Prepararea începe, iar pe display (B1) va fi afișată o bară de progresie, care se va umple pe măsură ce se va prepara cafeaua.

### **Rețineți!**

- Se pot prepara simultan două 2 cești de RISTRETTO, ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO apăsând pe "2X" (B3) în timpul preparării unei cafele (pictograma va fi afișată timp de câteva secunde, la începerea preparării).
- În timp ce aparatul prepară cafeaua, curgerea poate fi întreruptă în orice clipă, prin apăsarea săgeții din dreptul mesajului "STOP" (B4).
- Imediat după ce prepararea s-a încheiat, dacă doriți să măriți cantitatea de cafea din ceașcă, este suficient să țineți apăsată (în termen de 3 secunde) una dintre tastele de preparare cafea (de la B8 la B11).

După finalizarea preparării, aparatul este pregătit pentru o nouă utilizare.

### **Rețineți!**

- În timpul folosirii, pe display vor apărea o serie de mesaje (Fill tank (Umpleți rezervorul), Empty grounds container (Golii recipientul pentru zaț) etc.) a căror semnificație este prezentată în capitolul "19. Mesaje afișate pe display".
- Pentru a obține o cafea mai fierbinte, consultați paragraful "9.2 Recomandări pentru o cafea mai fierbinte".
- În cazul în care cafeaua curge în picături sau este slabă și cu puțină cremă sau prea rece, citiți recomandările enumerate în capitolul "20. Rezolvarea problemelor".
- Pentru a personaliza băuturile în funcție de propriile preferințe, consultați paragrafele "8.4 Programarea băuturilor" și "8.5 Programare Băuturi My".

## 9.4 Modificarea provizorie a aromei cafelei

Pentru a personaliza pe moment aroma cafelei pentru rețetele automate, apăsați (B7):

AUTO	Personal (dacă este programat) / Standard
------	---

	X-SLABĂ
	SLABĂ
	MEDIE
	PUTERNICĂ
	X-TARE
	(consultați "9.5 Prepararea cafelei utilizând cafea pre-măcinată")

### **Rețineți:**

- Modificarea aromei nu va fi memorată, iar la următoarea preparare automată aparatul va selecta valoarea predefinită ( AUTO).
- Dacă prepararea nu are loc la câteva secunde după personalizarea provizorie a aromei, aceasta va reveni la valoarea predefinită ( AUTO).

## 9.5 Prepararea cafelei utilizând cafea pre-măcinată

### **Atenție!**



- Nu introduceți niciodată cafeaua pre-măcinată în aparatul oprit, pentru a evita împrăștierea în interiorul aparatului și murdărirea acestuia. În astfel de situații, aparatul se poate avaria.
- Nu introduceți niciodată mai mult de 1 măsură rasă (C2), în caz contrar interiorul aparatului se poate murdări, sau pâlnia (A4) se poate înfundă.

### **Rețineți!**

Dacă utilizați cafea pre-măcinată, puteți pregăti doar o singură ceașcă de cafea de fiecare dată.

1. Apăsați de mai multe ori tasta (B7) până când pe display (B1) este afișat mesajul .
2. Asigurați-vă că pâlnia nu este înfundată, apoi introduceți o măsură rasă de cafea pre-măcinată (fig. 10).
3. Așezați o ceașcă sub vârful distribuitorului de cafea (A19) (fig. 8).
4. Selectați cafeaua dorită:

Băuturi cu cafea cu selectare directă	
Rețetă	Cantitate
Espresso (B8)	≈ 40 ml
Coffee (B9)	≈ 180 ml

 Long (B10)	≈ 160 ml
<b>Băuturi cafea ce se pot selecta de la</b>  <small>DRINK MENU</small> (B12)	
Espresso Lungo	≈ 120 ml
Ristretto	≈ 30 ml

5. Prepararea începe, iar pe display va fi afișată imaginea băuturii selectate, precum și o bară de progresie, care se va umple pe măsură ce se prepară cafeaua.

### **Atenție! Atunci când preparați o cafea LONG**

La jumătatea preparării, pe display apare mesajul "Add pre-ground coffee (Introd. cafea pre-măcinată)". Introduceți o măsură rasă de cafea pre-măcinată și apoi apăsați **OK** (B3).

### **Rețineți:**

Dacă este activată funcția „Consum redus de energie”, pentru prepararea primei cafele ar putea fi necesare câteva secunde de așteptare.

## 10. PREPARARE CAFEA CAPPUCCINO ȘI LAPTE CALD (FĂRĂ SPUMĂ)

### **Pericol de Arsur!**

În timpul preparării acestor băuturi aparatul produce abur: fiți atenți să nu vă ardeți.

1. Pentru un cappuccino, preparați cafeaua într-o ceașcă mare;
2. Umpleți un recipient, de preferat unul cu toartă pentru a nu vă arde, cu circa 100 grame de lapte pentru fiecare cappuccino pe care doriți să îl preparați. Atunci când alegeți dimensiunile recipientului, țineți cont de faptul că volumul lichidului se va mări de 2 sau de 3 ori;


### **Rețineți:**

Pentru a obține o spumă mai consistentă și bogată, utilizați lapte degresat sau parțial degresat și care a fost păstrat la frigider (cu o temperatură de circa 5°C). Pentru a nu obține un lapte prea puțin spumat sau cu multe bule de aer, curățați întotdeauna dispozitivul pentru cappuccino (A20), urmând indicațiile din paragraful "10.2 Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare".

3. Asigurați-vă că inelul de selectare a dispozitivului pentru cappuccino (A21) este poziționat în jos, pe funcția "CAPPUCCINO" (fig. 11);
4. Dispozitivul pentru cappuccino poate fi rotit ușor spre exterior, pentru a putea utiliza recipiente de orice dimensiuni.

### **Atenție!**

Nu rotiți forțat dispozitivul pentru cappuccino (fig. 12): acesta se poate rupe!

5. Introduceți dispozitivul pentru cappuccino în recipientul cu lapte, având grijă să nu introduceți și inelul selector de culoare neagră;
6. Apăsați  DRINK MENU (B12);
7. Apăsați săgețile de selectare (B2 și B4) până când între cele două linii punctate apare mesajul "Steam (Abur)";
8. Apăsați **OK** (B5): pe display va fi afișat mesajul "Steam (Abur)". După câteva secunde, dispozitivul de cappuccino va produce abur care va face laptele să devină cremos și va mări volumul acestuia.
9. Pentru a obține o spumă mai cremoasă, rotiți recipientul cu mișcări ușoare de jos în sus;
10. O dată obținută spuma dorită, întrerupeți dozarea aburului, apăsând săgeata de selectare, în dreptul mesajului "STOP".

### **Pericol de Arsur!**

Întrerupeți fluxul de abur, înainte de a scoate recipientul cu laptele spumat, pentru a evita arsurile provocate de stropii de lapte fierbinte.

11. Adăugați crema de lapte peste cafeaua preparată în prealabil. Cafeaua cappuccino este gata: adăugați zahăr după gust și, dacă doriți, presărați puțină cacao pudră peste spumă.

### **Rețineți!**

Dacă este activată funcția "Consum redus de energie", pentru pregătirea apei calde sau a aburului poate fi nevoie de câteva secunde de așteptare.

## 10.1 Prepararea laptelui cald (nеспumat)


Pentru a prepara lapte cald nespumat, procedați conform instrucțiunilor din paragraful anterior, asigurându-vă că inelul de selectare a dispozitivului pentru cappuccino (A21) este poziționat în sus, pe funcția „HOT MILK (LAPTE CALD)”.

## 10.2 Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare

Curățați dispozitivului pentru cappuccino (A20) după fiecare utilizare, pentru a preveni depunerile de lapte sau înfundarea acestuia.

### **Pericol de Arsur!**

În timpul curățării, din dispozitivul pentru cappuccino va curge puțină apă caldă. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropii de apă.

1. Lăsați să curgă puțină apă, apăsând tasta  (B6-fig. 13). Apoi întrerupeți fluxul de apă, apăsând săgeata de selectare (B4) în dreptul simbolului "STOP".

2. Așteptați câteva minute pentru ca dispozitivul pentru cappuccino să se răcească: rotiți în sens invers acelor de ceasornic și trageți în jos dispozitivul pentru cappuccino, pentru a-l scoate (fig. 14).
3. Mișcați în sus inelul de selectare (A21) (fig. 15).
4. Trageți duza în jos (A22- fig. 16).
4. Verificați dacă orificiile indicate de săgeata din fig. 17 nu sunt infundate. Dacă este cazul, curățați-le cu ajutorul unui ac.
6. Introduceți la loc duza, mutați inelul în partea de jos și reintroduceți dispozitivul pentru cappuccino pe duză (fig. 18) rotindu-l în sensul acelor de ceasornic și împingându-l în sus până când acesta se fixează.

## 11. "my MENU" PROGRAMARE ȘI SELECTARE

În **my MENU** se selectează băuturile personalizate în funcție de preferințele proprii. Dacă băuturile nu au fost niciodată programate, aparatul trebuie personalizat înainte de a prepara băuturile:

1. Apăsăți **my MENU** (B13);
2. Apăsăți săgețile de selectare (B2 e B4) până când între cele două linii punctate vizualizați băutura dorită;

### Băuturi neprogramate:

3. Apăsăți **OK** (B3) pentru a selecta;
4. Pe display va fi afișat mesajul "Program aroma (Programare aromă)": apăsați săgețile de selectare (B2 și B4) o **OK** (B7) până la selectarea aromei dorite. Apăsăți **OK**: pe display va fi afișat mesajul "Program coffee (Programare cafea)" și o bară care se umple pe măsură ce băutura se prepară: după obținerea cantității dorite, apăsați **OK**.
5. Aparatul va începe prepararea cafelei: apăsați **OK** pentru a întrerupe prepararea, în momentul în care cantitatea dorită de cafea a fost preparată.
6. "Save parameters (Salvare parametri)": pentru a salva programarea, apăsați **OK** (în caz contrar, apăsați **ESC** - B2 sau B5).
8. "Parameters saved (Parametri salvați)" (sau "Parameters not saved (Parametri nesalvați)": Aparatul este din nou pregătit pentru utilizare.

### Băuturi programate:

3. Apăsăți **OK** (B3) pentru a selecta;
4. Aparatul începe prepararea, conform setărilor programate în prealabil.

### **Rețineți!**

Băuturile pentru 2 cești vor putea fi selectate doar după ce a fost programată fiecare băutură separată corespunzătoare.

## 12. ALIMENTARE CU APĂ CALDĂ

### **Atenție! Pericol de arsuri.**

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul alimentării cu apă caldă. Dispozitivul pentru cappuccino (A20) se încălzește în timpul preparării și, prin urmare, trebuie apucat doar cu ajutorul mânerului negru (A21).

1. Așezați un recipient sub dispozitivul pentru cappuccino (A20) (cât mai aproape posibil, pentru a evita stropirea).
2. Apăsăți **OK** (B6-fig. 13). Pe display (B1) va fi afișat mesajul "HOT WATER (APĂ CALDĂ)" și o bară de progresie care se va umple pe măsură ce operațiunea se realizează.
4. Aparatul va lăsa să curgă aproximativ 250 ml de apă caldă și apoi va întrerupe automat fluxul de apă caldă. Pentru a întrerupe manual fluxul de apă caldă apăsați săgeata de selectare (B4) din dreptul simbolului "STOP".

### **Rețineți!**

Dacă este activată funcția "Consum redus de energie", pentru prepararea apei calde și a aburului ar putea fi necesare câteva secunde de așteptare.

## 13. CURĂȚARE

### 13.1 Curățarea aparatului

Următoarele părți ale aparatului trebuie să fie curățate periodic:

- circuitul intern al aparatului;
- recipientul pentru zaț (A11);
- tăvița pentru colectarea picăturilor (A15) și tăvița pentru colectarea condensului (A10);
- rezervorul pentru apă (A17);
- duzele distribuitorului de cafea (A19);
- pâlnia pentru introducerea cafelei pre-măcinată (A4);
- infuzorul (A8), la care puteți avea acces după ce ați deschis ușița acestuia (A7);
- dispozitivul pentru cappuccino (A20- par. "10.2 Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare");
- panoul de comandă (B).

### **Atenție!**

- Pentru curățarea aparatului nu folosiți solvenți, detergenți abrazivi sau alcool. În cazul aparatelor superautomatizate De'Longhi nu trebuie să folosiți aditivi chimici pentru curățarea acestora.
- Nicio componentă a aparatului nu poate fi spălată în mașina de spălat vase, cu excepția grătarului tăvii (A14).
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a elimina calcarul sau depunerile de cafea, deoarece ar putea zgâria suprafețele din metal sau din plastic.

### 13.2 Curățarea circuitului intern al aparatului

În cazul perioadelor de neutilizare de peste 3-4 zile, se recomandă, înainte de utilizare, să porniți aparatul și să:

- 2/3 clătiri, apăsând (consultați paragraful "8.1 Clătire");
- lăsați să curgă apă caldă, timp de câteva secunde (capitolul "12. Distribuirea apei calde").



#### **Rețineți!**

Este normal ca după curățare să există apă în recipientul pentru zaț (A11).

### 13.3 Curățarea recipientului pentru zaț

Atunci când pe display va fi afișat mesajul „Empty grounds container (Goliți recipientul pentru zaț)”, trebuie să îl goliți și să îl curățați. Aparatul nu va mai putea prepara cafea, decât după ce recipientul pentru zaț (A11) va fi curățat. Aparatul semnaleză necesitatea de golire a recipientului chiar dacă nu este plin atunci când au trecut 72 de ore de la prima preparare efectuată (pentru ca numărătoarea celor 72 de ore să fie efectuată corect, aparatul nu trebuie să fie oprit deloc de la întrerupătorul general - A6).



#### **Atenție! Pericol de arsuri**

Dacă pregătiți mai multe cafele cappuccino una după alta, suportul pentru cești (A12) se încălzește. Așteptați ca acesta să se răcească înainte de a-l atinge și apucați-l numai din partea anterioară.

Pentru efectuarea operațiunilor de curățare (cu aparatul pornit):

- Scoateți tăvița de colectare a picăturilor (A15) (fig. 19), goliți-o și curățați-o.
- Goliți și curățați cu atenție recipientul pentru zaț (A11), având grijă să îndepărtați toate reziduurile care s-au depus la baza acestuia.
- Controlați și tăvița pentru colectarea condensului (A10) (de culoare roșie) și, dacă este plină, goliți-o.



#### **Atenție!**

Atunci când scoateți tăvița de colectare picături, este obligatoriu să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zaț, chiar dacă nu este plin.

Dacă această operațiune nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți prepara următoarele cafele, recipientul să se umple peste limita admisă, iar aparatul să se înfunde.

### 13.4 Curățarea tăviței de colectare a picăturilor și a tăviței de colectare a condensului



#### **Atenție!**

Tăvița pentru colectarea picăturilor (A15) este prevăzută cu un indicator plutitor (A13) (de culoare roșie), ce indică nivelul de apă din interior (fig. 20). Înainte ca acest indicator să se ridice pe

suportul pentru cești (A12), trebuie să goliți tava și să o curățați, în caz contrar apa se poate revărsa peste margini și poate deteriora aparatul, suprafața de sprijin sau zonele învecinate.

Pentru a îndepărta tăvița de colectare a picăturilor:

1. Scoateți tăvița pentru colectarea picăturilor și recipientul pentru zaț (A11) (fig. 19);
2. Îndepărtați tava de suport cești (A12), grătarul tăvii (A14), apoi goliți tăvița de colectare picături și recipientul pentru zaț și spălați toate componentele;
3. Controlați și tăvița pentru colectarea condensului (A10) de culoare roșie și, dacă este plină, goliți-o;
4. Introduceți la loc tăvița pentru colectarea picăturilor cu tot cu grătarul acesteia și cu recipientul pentru zaț.

### 13.5 Curățarea interiorului aparatului



#### **Pericol de electrocutare!**

Înainte de a efectua operațiunile de curățare a părților interioare, aparatul trebuie oprit (consultați capitolul "7., Oprire aparatului") și trebuie întreruptă alimentarea cu energie electrică. Nu introduceți niciodată mașina în apă.

1. Verificați periodic (aproximativ o dată pe lună) dacă interiorul aparatului (vizibil după ce ați îndepărtat tăvița de colectare a picăturilor) (A15) nu este murdar. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula din dotare și cu un burete;
2. Aspirați toate resturile cu un aspirator (fig. 21).

### 13.6 Curățarea rezervorului pentru apă

1. Curățați periodic (aproximativ o dată pe lună) și la fiecare înlocuire a filtrului de dedurizare a apei (C4) (dacă este prevăzut) rezervorul pentru apă (A17), cu o lavetă umedă și puțin detergent delicat;
2. Scoateți filtrul (C4) (dacă este prevăzut) și clătiți-l sub jet de apă;
3. Introduceți la loc filtrul (dacă este prevăzut), umpleți rezervorul cu apă proaspătă și puneți la loc rezervorul;
4. (doar pentru modelele cu filtru de dedurizare a apei) Lăsați să curgă 100 ml de apă.

### 13.7 Curățarea duzelor distribuitorului de cafea

1. Curățați periodic orificiile duzei de cafea (A9) folosind un burete sau o lavetă (fig. 22A);
2. Controlați dacă orificiile duzei de cafea nu sunt înfundate. Dacă este necesar, înlăturați depunerile de cafea cu o scobitoare (fig. 22B).

### 13.8 Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei pre-măcinate

Verificați periodic (aproximativ o dată pe lună) ca pâlnia pentru introducerea cafelei pre-măcinate (A4) să nu fie înfundată. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu o pensulă.

### 13.9 Curățarea infuzorului

Infuzorul (A8) trebuie curățat cel puțin o dată pe lună.



#### Atenție!

Infuzorul nu poate fi scos atunci când aparatul este pornit.

1. Asigurați-vă că aparatul a efectuat corect procedura de închidere (consultați capitolul "7. Oprirea aparatului");
2. Scoateți rezervorul pentru apă (A17);
3. Deschideți ușița infuzorului (A19) (fig. 23) aflată în partea dreaptă;
4. Apăsați spre interior cele două clapete colorate pentru deschidere și în același timp trageți infuzorul spre exterior (fig. 24);
5. Introduceți infuzorul în apă timp de aproximativ 5 minute și apoi clătiți-l sub jet de apă;



#### Atenție!

SPĂLAȚI NUMAI CU APĂ

NU FOLOSIȚI DETERGENȚI - NU FOLOSIȚI MAȘINA DE SPĂLAT VASE

Curățați infuzorul fără a folosi detergenți, deoarece se poate deteriora.

6. Cu ajutorul unei pensule, curățați eventualele resturi de cafea de pe infuzor, vizibile de la ușița acestuia;
7. După curățare, reintroduceți infuzorul în suport; apoi apăsați PUSH până când auziți un clic de cuplare;



#### Rețineți

Dacă infuzorul este greu de introdus, este necesar (înainte de introducerea sa) să-l aduceți la dimensiunea corectă, apăsând cele două manete (fig. 25).

8. După ce ați introdus infuzorul, verificați dacă cele două clapete colorate au rămas îndreptate spre exterior;
9. Închideți ușița infuzorului;
10. Introduceți la loc rezervorul pentru apă.

## 14. DECALCIFIERE



#### Atenție!

- Înainte de utilizare, citiți instrucțiunile și eticheta produsului de decalcifiere, de pe ambalajul acestuia.
- Vă recomandăm să folosiți doar decalcifiant marca De'Longhi. Utilizarea unor decalcifianți necorespunzători, precum și o decalcifiere care nu este efectuată cu regulari-

te, pot duce la apariția unor defecțiuni ce nu sunt acoperite de garanția producătorului.

Decalcificați aparatul, atunci când pe display (B1) apare mesajul "Descale, ESC to cancel, OK to descale (Decalcifiere, ESC pentru a anula, OK pentru a decalcifica) (~45 minute)". Dacă doriți să efectuați imediat procedura de decalcifiere, apăsați **OK** (B3) și urmați indicațiile de la punctul 6. Pentru a amâna procedura de decalcifiere, apăsați **ESC** (B5): pe display, simbolul vă va reaminti faptul că aparatul necesită decalcifiere.

Pentru a accesa meniul decalcifiere:

1. Porniți aparatul și așteptați ca acesta să fie gata de utilizare;
2. Apăsați (B5) pentru a accesa meniul "Settings (Setări)";
3. Apăsați săgețile de selectare (B2 și B4) până când între cele două linii punctate apare mesajul "Maintenance (Întreținere)": apăsați **OK** (B3);
4. Apăsați **OK** pentru a selecta "Descale (Decalcifiere)";
5. "Confirm (Confirmare)? (~45 minute)": confirmați apăsând **OK**;
6. "Remove filter (Îndepărtare filtru)": scoateți rezervorul pentru apă (A17), scoateți filtrul pentru apă (C4) (dacă există), goliți rezervorul pentru apă. Apăsați **OK**;
7. "Pour descaler and water into tank (Introduceți decalcifiant și apă în rezervor)": Turnați decalcifiantul în rezervorul de apă până la nivelul A (ce corespunde unei punguțe de 100 ml) imprimat pe partea internă a rezervorului; apoi adăugați apă (un litru) până când se ajunge la nivelul **B** (fig. 26); apoi reintroduceți rezervorul pentru apă în aparat. Apăsați **OK**;
8. "Empty dip try (Golire tăviță de colectare a picăturilor)": Scoateți, goliți și introduceți la loc tăvița de colectare a picăturilor (A15) și recipientul pentru zaț (A11). Apăsați **OK**;



#### Rețineți:

Este posibil ca în unele situații să se declanșeze un proces de răcire, ce va dura câteva secunde, înainte de a trece la pasul următor.

9. "Place 1,8l container empty under spouts (Recipient gol de 1.8l sub duze)": Așezați sub dispozitivul pentru cappuccino (A20) și sub distribuitorul de cafea (A19) un recipient gol, cu capacitate de minim 1,8 litri (fig. 27). Apăsați **OK**;



#### Atenție! Pericol de arsură

Din distribuitorul de cafea și distribuitorul de apă caldă va curge apă fierbinte ce conține acizi. Fiți atenți să nu intrați în contact cu această soluție.

10. "Descaling underway (Decalcifiere în curs)": ciclul de decalcifiere va începe, iar soluția de decalcifiere va curge atât din dispozitivul pentru cappuccino, cât și din duza de cafea, efectuând în mod automat o întreagă serie de procese de clătire, la anumite intervale, pentru a îndepărta reziduurile de calcar din interiorul aparatului;

După circa 35 de minute aparatul întrerupe decalcifierea;

11. "Rinse tank and fill with water (Clătiți rezervorul și umpleți-l cu apă)": aparatul este acum pregătit pentru procesul de clătire cu apă curată. Goliți vasul folosit pentru colectarea soluției de decalcifiere și scoateți rezervorul de apă, goliți-l, clătiți-l cu apă de la robinet, umpleți-l până la nivelul MAX cu apă proaspătă și introduceți-l în aparat: apăsați **OK**;

12. "Place 1,8l container empty under spouts (Recipient gol de 1.8l sub duze)": așezați la loc, sub duzele distribuitorului de cafea și apă caldă, recipientul gol utilizat pentru colectarea soluției de decalcifiere (fig. 27) și apăsați **OK**;

13. "Rinsing Confirm (Clătire Confirmată)?" : apăsați **OK**;

14. "Rinsing underway (Clătire în curs)": apa caldă va curge mai întâi din distribuitorul de cafea, iar apoi din dispozitivul pentru cappuccino;

15. După ce s-a terminat apa din rezervor, goliți recipientul utilizat pentru colectarea apei de clătire;

16. "Rinse tank and fill with water (Clătiți rezervorul și umpleți-l cu apă)": scoateți rezervorul pentru apă și umpleți-l cu apă proaspătă, până la nivelul MAX. Apăsați **OK**;

14. "Insert filter (Introducere filtru)": introduceți la loc, în locașul său din rezervorul pentru apă, filtrul de dedurizare a apei, dacă a fost scos în prealabil, apoi introduceți la loc rezervorul pentru apă și apăsați **OK**;

15. "Place 1,8l container empty under spouts (Recipient gol de 1.8l sub duze)": așezați la loc recipientul gol utilizat pentru colectarea soluției de decalcifiere sub dispozitivul pentru cappuccino. Apăsați **OK**;

16. "Rinsing Confirm (Clătire Confirmată)?" : apăsați **OK**.

17. "Rinsing underway (Clătire în curs)": Apa caldă curge din dispozitivul pentru cappuccino.

18. "Empty dip try (Golire tăviță de colectare a picăturilor)": La finalizarea celei de-a doua limpeziri, îndepărtați, goliți și reintroduceți tăvița de colectare a picăturilor (A15) și recipientul pentru zaț (A11).D Apăsați **OK**;

19. "Descalce complete (Decalcifiere finalizată)": apăsați **OK**;

20. "Fill tank (Umplere rezervor)": goliți recipientul utilizat pentru colectarea apei de clătire, scoateți și umpleți rezervorul pentru apă cu apă proaspătă, până la nivelul MAX, apoi introduceți-l la loc în aparat.

Operațiunea de decalcifiere este astfel încheiată.

**i** **Rețineți:**

- În cazul în care ciclul de decalcifiere nu se finalizează în mod corect (de ex. din cauza întreruperii alimentare electrice), vă recomandăm să repetați ciclul;
- Este normal ca după efectuarea ciclului de decalcifiere, să există apă în recipientul pentru zaț (A11);
- Aparatul necesită o a treia clătire, în situația în care rezervorul pentru apă nu a fost umplut până la nivelul max: aceasta pentru a vă asigura că nu a mai rămas soluție de decalcifiere în circuitele interne ale aparatului.

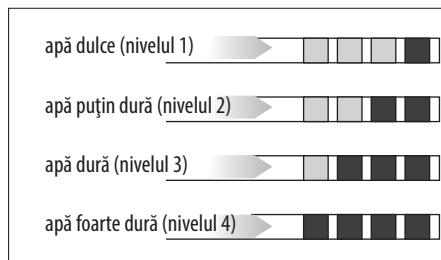
## 15. PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI

Solicitarea de decalcifiere este afișată după o anumită perioadă de funcționare predeterminată în funcție de duritatea apei.

Aparatul este setat din fabrică la nivelul 4 de duritate. Dacă doriți, este posibilă programarea aparatului în funcție de duritatea reală a apei din regiunea unde locuiți, efectuând astfel mai rar operațiunea de dedurizare.

### 15.1 Măsurarea durității apei

1. Scoateți din ambalaj banda reactivă din dotare „TOTAL HARDNESS TEST” (C1), anexată instrucțiunilor în limba engleză;
2. Introduceți complet banda într-un pahar cu apă, timp de aproximativ o secundă;
3. Scoateți banda din apă și scuturați-o ușor. După circa un minut se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrățele de culoare roșie, în funcție de duritatea apei, fiecare pătrățel corespunzând unei unități;



### 15.2 Setarea durității apei

1. Apăsați (B5) pentru a accesa meniul "Settings (Setări)";
2. Apăsați săgețile de selectare (B2 și B4) până când între cele două linii punctate apare mesajul "General (General)": apăsați **OK** (B3);
3. Apăsați săgețile de selectare, până la afișarea mesajului "Water hardness (Duritatea apei)": apăsați **OK**;
4. Pe display va fi afișată opțiunea actuală și se va aprinde intermitent opțiunea nouă: apăsați săgețile de selectare, până la afișarea noii valori dorite. Apăsați **OK**.

Noul nivel este memorat, iar aparatul revine la meniul "General (General)".

Apăsați apoi de 2 ori /ESC (B5) pentru a reveni la fereastra principală.

## 16. FILTRU DE DEDURIZARE A APEI

Unele modele sunt prevăzute cu filtru pentru dedurizarea apei: dacă modelul achiziționat de dumneavoastră nu conține acest filtru, vă recomandăm să îl achiziționați din centrele de asistență De'Longhi.

Pentru o utilizare corectă a filtrului, respectați instrucțiunile de mai jos.

### 16.1 Instalarea filtrului

1. Scoateți filtrul (C4) din ambalaj. Indicatorul de date diferă în funcție de filtrul din dotare.
2. Rotiți indicatorul de date (fig. 28) până când vizualizați următoarele 2 luni de utilizare.




#### Rețineți

filtrul are o durată de două luni dacă aparatul este utilizat normal. Dacă, în schimb, aparatul rămâne nefolosit, cu filtrul montat, acesta are o durată de maxim 3 săptămâni.

3. Pentru a activa filtrul, turnați apă de la robinet în orificiul filtrului, așa cum este indicat în fig. 29 până când apa iese prin deschizăturile laterale, timp de cel puțin un minut;
4. Scoateți rezervorul (A17) din aparat și umpleți-l cu apă;
5. Introduceți filtrul în rezervorul de apă și scufundați-l în întregime în apă, timp de circa zece secunde, înclinându-l și apăsându-l ușor, pentru a permite ieșirea bulelor de aer (fig. 30).
6. Introduceți filtrul în locașul său (A18) și apăsați-l până la capăt (fig. 31);
7. Închideți rezervorul cu capacul (A16 - fig. 32), apoi introduceți rezervorul la loc în aparat;



În momentul în care se instalează filtrul, este necesar ca aparatul să detecteze acest lucru.

8. Apăsați  (B5) pentru a accesa meniul "Settings (Setări)";
9. Apăsați săgețile de selectare (B2 și B4) până când între cele două linii punctate apare mesajul "Maintenance (Întreținere)": apăsați **OK** (B3);
10. Apăsați săgețile de selectare, până la afișarea mesajului "Install filter (Instalare filtru)": apăsați **OK**;
11. "Confirm (Confirmare)?" : apăsați **OK**;
12. "Hot water, Confirm (Apă caldă, Confirmați)?" : așezați sub dispozitivul pentru cappuccino (A20) un recipient (capacitate: min. 500ml), apoi apăsați **OK**;
13. Lapa începe să curgă, iar pe display este afișat mesajul "Please wait (Vă rugăm așteptați)";


14. După ce încheie alimentarea cu apă, aparatul trece automat pe "Ready coffee (Pregătit pentru cafea)".

În acest moment, filtrul este activat, iar aparatul poate fi utilizat.

### 16.2 Înlocuirea filtrului

Înlocuiți filtrul (C4) atunci când pe display (B1) apare mesajul "Replace filter, ESC to cancel, OK to replace (Înlocuire filtru, ESC pentru anulare, OK pentru înlocuire)". Dacă doriți să înlocuiți imediat filtrul, apăsați **OK** (B3) și urmați procedura descrisă la punctul 7. Pentru a amâna înlocuirea filtrului, apăsați  ESC (B5): pe display, simbolul  va vă reaminti faptul că filtrul trebuie înlocuit.

Pentru a înlocui filtrul, procedați după cum urmează:

1. Scoateți rezervorul (A17) și filtrul uzat;
2. Scoateți noul filtru din ambalaj și urmați instrucțiunile de la punctele 2-3-4-5-6-7 din paragraful anterior;
3. Apăsați  (B5) pentru a accesa meniul "Settings (Setări)";
4. Apăsați săgețile de selectare (B2 și B4) până când între cele două linii punctate apare mesajul "Maintenance (Întreținere)": apăsați **OK**;
5. Apăsați săgețile de selectare, până la afișarea mesajului "Replace filter (Înlocuire filtru)": apăsați "Confirm (Confirmare)?" : apăsați **OK**;
6. "Hot water, Confirm (Apă caldă, Confirmați)?" : așezați sub dispozitivul pentru cappuccino (A20) un recipient (capacitate: min. 500ml), apoi apăsați **OK**;
7. Lapa începe să curgă, iar pe display este afișat mesajul "Please wait (Vă rugăm așteptați)";
8. După ce încheie alimentarea cu apă, aparatul trece automat pe "Ready coffee (Pregătit pentru cafea)".

În acest moment, filtrul este activat, iar aparatul poate fi utilizat.




#### Rețineți:

După ce au trecut două luni (a se vedea indicatorul de timp) sau dacă aparatul nu este utilizat timp de 3 săptămâni, filtrul trebuie înlocuit, chiar dacă aparatul nu solicită acest lucru.


### 16.3 Scoaterea filtrului

Dacă doriți să continuați să folosiți aparatul fără filtru (C4), este necesar să îl scoateți și să înregistrați acest fapt. Procedați în felul următor:

1. Scoateți rezervorul (A17) și filtrul uzat;
2. Apăsați  (B5) pentru a accesa meniul "Settings (Setări)";
3. Apăsați săgețile de selectare (B2 și B4) până când între cele două linii punctate apare mesajul "Maintenance (Întreținere)": apăsați **OK** (B3);
4. Apăsați săgețile de selectare, până la afișarea mesajului "Remove filter (Îndepărtare filtru)": apăsați **OK**;



5. "Confirm (Confirmare)?: apăsați **OK** pentru a confirma îndepărtarea filtrului: aparatul va reveni pe meniul "Maintenance (Întreținere)";

Apăsați apoi  /ESC (B5) pentru a ieși din meniu.

**i** **Rețineți:**

După ce au trecut două luni (a se vedea indicatorul de timp) sau dacă aparatul nu este utilizat timp de 3 săptămâni, filtrul trebuie înlocuit, chiar dacă aparatul nu solicită acest lucru.



Acest produs este conform cu Regulamentul (CE) Nr. 1935/2004 privind materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare.

## 18. ELIMINARE



Aparatul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie predat unui centru autorizat de colectare separată a deșeurilor.


## 17. DATE TEHNICE



Tensiune:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Putere absorbită:	1450W
Presiune:	1,5 MPa (15 bar)
Capacitate max. rezervor apă:	1,8 l
Dimensiuni LxAxÎ:	240x440x360 mm
Lungime cablu:	1150 mm
Greutate:	9,3 kg
Capacitate max. recipient cafea boabe:	300 g

## 19. MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY

MESAJ AFIȘAT	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Fill tank (Umplere rezervor)	Apa din rezervor (A18) nu este suficientă.	Umpleți rezervorul de apă și/sau introduceți-l corect, apăsând până când se simte fixarea acestuia (fig. 3B).
Insert tank (Introd. rezervorul)	Rezervorul (A17) nu a fost introdus corect.	Introduceți corect rezervorul, apăsându-l până la capăt (fig. 3B).
Empty grounds container (Golire recipient pentru zaț)	Recipientul pentru zaț (A11) este plin.	Goliți recipientul pentru zaț, tăvița de colectare picături (A15) și curățați-le, apoi introduceți-le la loc. Important: atunci când scoateți tăvița de colectare picături, este obligatoriu să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zaț, chiar dacă nu este plin. Dacă această operațiune nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți prepara următoarele cafele, recipientul să se umple peste limita admisă, iar aparatul să se înfunde.
Insert grounds container (Introd. recipientul pt. zaț)	După curățare nu ați introdus recipientul pentru zaț (A11).	Scoateți tăvița de colectare picături (A15) și introduceți recipientul pentru zaț.
Add pre-ground coffee (Introduceți cafea pre-măcinată)	A fost selectată funcția "cafea pre-măcinată", dar nu a fost adăugată cafeaua pre-măcinată în pâlnie (A4).	Introduceți cafeaua pre-măcinată în pâlnie (fig. 10) sau dezactivați funcția cafea pre-măcinată.
	A fost solicitată o cafea LONG cu cafea pre-măcinată	Introduceți în pâlnie (A4) o măsură rasă de cafea pre-măcinată și apăsați OK (B3) pentru a continua și finaliza prepararea.



Fill beans container (Umplere recipient cafea boabe)	Cafeaua boabe s-a terminat.	Umpleți rezervorul pentru cafea boabe (A3) fig. 7.
	Pălnia pentru cafea pre-măcinată (A4) este înfundată.	Goliți pălnia cu ajutorul unei pensule conform indicațiilor din par. "13.8 Curățarea pălniei pentru introducerea cafelei pre-măcinate".
Ground too fine (Măcinat prea fin) Adjust mill (Reglare râșniță)	Cafeaua este prea fin măcinată, iar din acest motiv cafeaua curge foarte lent sau nu curge deloc.	Repetăți procesul de preparare a cafelei și rotiți butonul pentru reglarea gradului de măcinare (A5) (fig. 6) cu o treaptă spre numărul 7, în sensul acelor de ceasornic, în timp ce râșnița funcționează. Dacă, după ce ați preparat cel puțin 2 cafele, alimentarea este încă prea lentă, repetați reglarea, acționând pe butonul rotativ cu încă o unitate (consultați par. "9.1 Reglarea râșniței"). Dacă problema persistă, asigurați-vă că rezervorul de apă (A17) este introdus până la capăt.
	Dacă este prezent filtrul de dedurizare a apei (C4), este posibil ca formarea unei bule de aer în interiorul circuitului să fi blocat distribuirea.	Lăsați să curgă o cantitate mică de apă caldă din dispozitivul pentru cappuccino (A20), până când fluxul devine regulat.
Less coffee (Reduceți doza de cafea)	A fost utilizată prea multă cafea.	Selectați un gust mai slab, apăsând  (B7) sau reduceți cantitatea de cafea pre-măcinată.
Insert infuser assembly (Introduceți grupul infuzor)	După curățare, infuzorul (A8) nu a fost introdus la loc.	Introduceți infuzorul urmând instrucțiunile din par. "13.9 Curățarea infuzorului".
Water circuit empty (Circuit gol) Fill water circuit (Umpleți circuitul) Hot water (Apă caldă) Confirm (Confirmați)?	Circuitul de apă este gol.	Apăsăți <b>OK</b> (B3) și lăsați să curgă apa din dispozitivul pentru cappuccino (A20), până când fluxul devine regulat. Dacă problema persistă, asigurați-vă că rezervorul de apă (A17) este introdus până la capăt.
Descalce (Decalcifiere) ESC to cancel (ESC pentru anulare) OK to descale (OK pentru decalcifiere) (~45 minute)	Indică faptul că trebuie să efectuați decalcifierea aparatului.	Trebuie să efectuați cât mai curând procedura de decalcifiere descrisă în cap. "14. Decalcifiere".
Replace filter (Înlocuiți filtrul) ESC to cancel (ESC pentru anulare) OK to replace (OK pentru înlocuire)	Filtrul de dedurizare (C4) este consumat.	Înlocuiți filtrul sau scoateți-l respectând instrucțiunile din cap. "16. Filtru de dedurizare a apei".
Alarmă generală	Interiorul aparatului este foarte murdar.	Curățați foarte bine aparatul, urmând instrucțiunile din cap. "13. Curățare". Dacă după curățare aparatul încă mai afișează mesajul, adresați-vă unui centru de asistență.


	Filtru pentru decalcifiere (C4) este uzat fiind necesară înlocuirea sau îndepărtarea.	Înlocuiți filtrul sau scoateți-l respectând instrucțiunile din cap. 16. Filtru de dedurizare a apei".
	Vă reamintește faptul că trebuie să efectuați procedura de decalcifiere a aparatului.	Trebuie să efectuați cât mai curând procedura de decalcifiere descrisă în cap. "14. Decalcifiere".
<b>ECO</b>	Funcția consum redus de energie este acum activată.	Pentru a dezactiva funcția consum redus de energie, procedați conform indicațiilor din par. "8.6 General" - "• Consum redus de energie:"

## 20. REZOLVAREA PROBLEMELOR

În continuare sunt enumerate câteva posibile probleme de funcționare.

Dacă problema nu poate fi rezolvată în modul descris, trebuie să contactați serviciul de Asistență Tehnică.

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Cafeaua nu este fierbinte.	Ceștile nu au fost încălzite în prealabil.	Încălziți ceștile clătindu-le cu apă caldă (N.B: puteți folosi funcția apă caldă).
	Circuitele interne ale aparatului s-au răcit pentru că au trecut 2/3 minute de la ultima cafea preparată.	Înainte de a prepara cafeaua, încălziți circuitele interne cu un ciclu de clătire (consultați par. "8.1 Clătire").
	Temperatura setată pentru cafea este prea joasă.	Setați din meniu o temperatură mai mare.
Cafeaua nu este destul de tare sau are puțină cremă.	Cafeaua nu este măcinată suficient de fin.	Rotiți butonul de reglare a gradului de măcinare (A5) cu o treaptă spre cifra 1 în sens invers acelor de ceasornic, în timp ce râșnița funcționează (fig. 7). Modificați cu câte o treaptă, până când obțineți un preparat satisfăcător. Efectul poate fi observat doar după ce preparați 2 cafele (consultați par. "9.1 Reglarea râșniței").
	Cafeaua nu este corespunzătoare.	Folosiți cafea pentru aparate pentru cafea espresso.
Cafeaua curge prea încet sau în picături.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Rotiți butonul pentru reglarea gradului de măcinare (A5) cu o treaptă spre numărul 7, în sensul acelor de ceasornic, în timp ce râșnița funcționează (fig. 7). Modificați cu câte o treaptă, până când obțineți un preparat satisfăcător. Efectul poate fi observat doar după ce preparați 2 cafele (consultați par. "9.1 Reglarea râșniței").

Aparatul nu prepară cafea	Aparatul detectează impurități în interiorul său: pe display este afișat mesajul "Please wait (Vă rugăm așteptați)".	Așteptați ca aparatul să fie din nou gata de utilizare și apoi selectați din nou băutura dorită. Dacă problema persistă, contactați Centrul de Asistență Autorizat.
Cafeaua nu curge dintr-un vârf sau din ambele vârfuri ale distribuitorului.	Vârfurile distribuitorului de cafea (A9) sunt înfundate.	Curățați vârfurile cu o scobitoare (fig. 24B).
Aparatul nu pornește	Ștecherul nu este introdus în priză.	Introduceți ștecherul în priză (fig. 1).
	Înterupătorul general (A22) nu este apăsat.	Apăsați înterupătorul general pe poziția I (fig. 2).
Infuzorul nu poate fi scos	Aparatul nu a fost oprit în mod corect	Închideți aparatul, apăsând tasta  (A7) (fig. 5) (consultați cap. "7. Oprirea aparatului").
La finalizarea operațiunii de decalcifiere, aparatul solicită o a treia clătire	În timpul ciclurilor de limpezire, rezervorul nu a fost umplut până la nivelul MAX.	Procedați conform instrucțiunilor aparatului, golind mai întâi tăvița pentru colectarea picăturilor, pentru a evita revărsarea apei.
Laptele spumat are bule mari de aer	Laptele nu este suficient de rece sau nu este degresat parțial	Este de preferat să folosiți lapte degresat total, sau parțial degresat, cu o temperatură de circa 5°C (din frigider). Dacă totuși rezultatul obținut nu este cel dorit, schimbați marca laptelui.
Laptele nu este suficient de cremos	Dispozitivul pentru cappuccino (A20) este murdar	Curățați dispozitivul, urmând instrucțiunile din par. 10.2 Curățarea accesoriului pentru cappuccino după utilizare.
	Inelul de selectare a dispozitivului pentru cappuccino (A21) este îpe poziția "HOT MILK (LAPTE CALD)".	Împingeți inelul pe poziția "CAPPUCCINO" (fig. 11).
Fluxul de abur se întrerupe în timpul utilizării	Un dispozitiv de siguranță întrerupe fluxul de abur	Așteptați câteva minute, apoi reactivați funcția abur.